

 METZ®

**Curtain.**

designed by  
SUMMUMSTUDIO



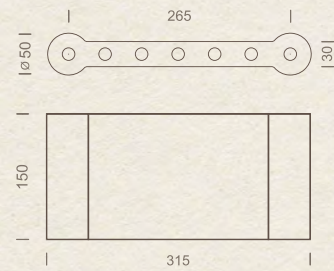
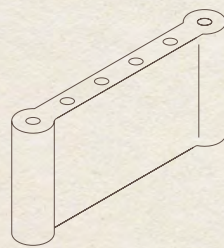
  
by exagres



# Curtain.

designed by  
SUMMUMSTUDIO

Curtain base. Curtain base. Curtain base\*



Curtain cylinder. Curtain cilindro. Curtain cylindre



The pieces are available in all ceramic and natural stoneware finishes. See the complete range on pages 24-25.  
Las piezas se encuentran disponibles en todos los acabados cerámicos y de gres natural. Consultar la gama completa en las páginas 24-25.  
Les pièces sont disponibles dans toutes les finitions en céramique et en grès naturel. Voir la gamme complète aux pages 24-25.



Curtain Base Natural - Curtain Cylinder Natural





## Structuring the space

Curtain functions as a space divider, providing privacy and character, thanks to its versatility in the creation of straight and curved vertical planes, providing solar control, filtering the light without losing the visual connection with the exterior.

Curtain funciona como separador de espacios, aportando privacidad y carácter, gracias a su versatilidad en la creación de planos verticales rectos y curvos, proporcionando control solar y filtrando la luz sin perder la conexión visual con el exterior.

Curtain fonctionne comme un séparateur d'espace, offrant de l'intimité et du caractère, grâce à sa versatilité dans la création de plans verticaux droits et courbes, fournissant un contrôle solaire et filtrant la lumière sans perdre la connexion visuelle avec l'extérieur.









## Lights & shadows

Light and shadow are fundamental elements that define architecture and the perception of its forms. Through the light and dynamism of the Curtain pieces there is an incessant play of flashes and shadows that give shape to varied architectural volumes.

La luz y la sombra son elementos fundamentales que definen la arquitectura y la percepción de sus formas. A través de la luz y el dinamismo de las piezas Curtain se produce un juego incesante de destellos y sombras que dan forma a variados volúmenes arquitectónicos.

L'ombre et la lumière sont des éléments fondamentaux qui définissent l'architecture et la perception de ses formes. À travers la lumière et le dynamisme des pièces Curtain, on assiste à un jeu incessant de scintillements et d'ombres qui donnent forme à des volumes architecturaux variés.







## Creating curved shapes

The power of curved, free-flowing surfaces is unmatched, which explains why they have made a comeback as a design trend. Curtain pieces make it possible to generate curved surfaces that can take on numerous functions: add movement, creatively zone or even act as pieces of furniture.

El poder de las superficies curvas y de flujo libre es inigualable, lo que explica por qué han regresado como tendencia de diseño. Las piezas Curtain permiten generar superficies curvas que pueden adoptar numerosas funciones: agregar movimiento, zonificar creativamente o incluso actuar como piezas de mobiliario.

La puissance des surfaces courbes et fluides est sans égal, ce qui explique leur retour en force dans les tendances du design. Les pièces Curtain vous permettent de générer des surfaces courbes qui peuvent remplir de nombreuses fonctions: ajouter du mouvement, concevoir des zones avec créativité ou même servir de meubles.







Curtain Base **Terra** - Curtain Cylinder **Terra**

**Curtain.** designed by SUMMUMSTUDIO



## Finishes. Acabados. Finitions

**Terracotta ceramic.**  
Cerámica terracota.  
Céramiques en terre cuite.

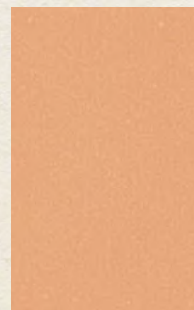
The base used is a mixture of natural clays. These pieces are unglazed and have an elegant matt finish.

La base utilizada es una mezcla de arcillas naturales. Estas piezas son sin esmaltar y con un elegante acabado mate.

La base utilisée est un mélange d'argiles naturelles. Ces pièces ne sont pas émaillées et présentent une élégante finition mate.



**Terra**



**Sand**

**Natural stoneware.**  
Gres natural.  
Grès naturel.

Due to their handmade production and high-temperature firing, the extruded pieces of natural have a subtle texture and an untuned range.

Por su producción artesanal y cocción a alta temperatura, las piezas extruidas de gres natural presentan una textura sutil y una gama destonificada.

En raison de leur fabrication artisanale et de leur cuisson à haute température, les pièces extrudées en grès cérame naturel présentent une texture subtile et une gamme délavée.



**Natural**

**Glazed stoneware.**  
Gres esmaltado.  
Grès émaillé.

Curtain is also available in a range of pieces glazed at high temperature on a natural stoneware base, thus offering a wide range of colors and shades that make each piece special. This range of colors is customizable, being able to choose the desired color depending on the project.

Curtain se presenta también en una gama de piezas esmaltadas a alta temperatura sobre la base de gres natural, ofreciendo así un amplio abanico de colores y matices que hacen que cada pieza sea especial. Esta gama de colores es personalizable, pudiéndose elegir el color deseado dependiendo del proyecto.

Curtain est également disponible dans une gamme de pièces émaillées à haute température sur une base en grès naturel, offrant ainsi une large gamme de couleurs et de nuances qui rendent chaque pièce spéciale. Cette gamme de couleurs peut être personnalisée et la couleur souhaitée peut être choisie en fonction du projet.



**Scarlet**

PANTONE 485C | RAL 3020 \*



**Orange**

PANTONE 7599C | RAL 2001 \*



**Jade**

PANTONE 349C | RAL 6010\*



**Teal**

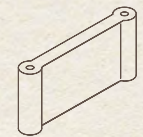
PANTONE 541C | RAL 5010\*



**White**

WHITE 179-1C | RAL 9003\*

**Choose your color.**  
Elige tu color.  
Choisissez votre couleur.

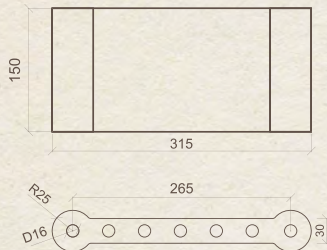


\*Approximate colors match. Correspondencias de color aproximadas. Correspondance approximative des couleurs.



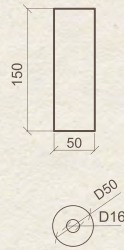
# Components. Componentes. Composants

**1. Curtain base.**  
Curtain base. Curtain base.



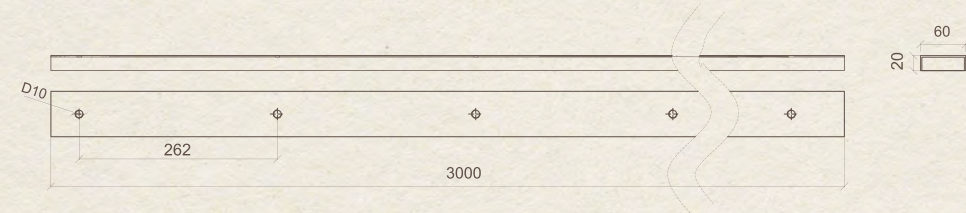
Extruded stoneware piece.  
Pieza grès extruido.  
Carreau de grès extrudé.

**2. Curtain cylinder.**  
Curtain cilindro. Curtain cylindre.



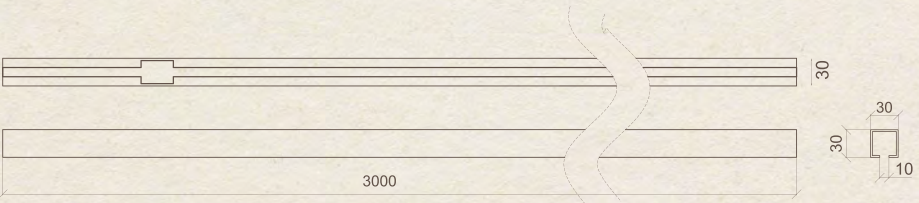
Extruded stoneware finishing piece.  
Pieza de terminación grès extruido.  
Carreau de finition en grès extrudé.

**3. Floor profile. (Curved version also available)**  
Perfil de apoyo. (Versión curvada también disponible). Profil du sol. (Version courbée également disponible)



Floor anchoring profile, in galvanized steel, black finish.  
Perfil de anclaje del sistema al suelo, en acero galvanizado, acabado negro.  
Profilé d'ancrage au sol, en acier galvanisé, finition noire.

**4. Ceiling profile. (Curved version also available)**  
Perfil techo. (Versión curvada también disponible). Profil de plafond. (Version courbée également disponible)



Ceiling anchoring profile, in galvanized steel with black finish.  
Perfil de anclaje del sistema al techo, en acero galvanizado, acabado negro.  
Profilé d'ancrage au plafond, en acier galvanisé avec finition noire.

**5. Threaded rod.**  
Varilla roscada. Tige filetée.



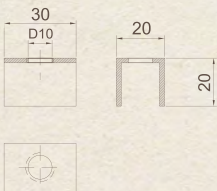
Galvanized steel threaded rod.  
Varilla roscada de acero galvanizado.  
Tige filetée en acier galvanisé.

**6. Trim tube.**  
Tubo embellecedor. Manchette d'habillage.



Tube trim in black aluminum.  
Tubo embellecedor de aluminio negro.  
Tube d'habillage en aluminium noir.

**7. Assembly piece.**  
Pieza de unión. Pièce de raccordement.



Galvanized steel rod-profile connection piece.  
Pieza de unión varilla-perfil, de acero galvanizado.  
Connecteur tige-profil en acier galvanisé.

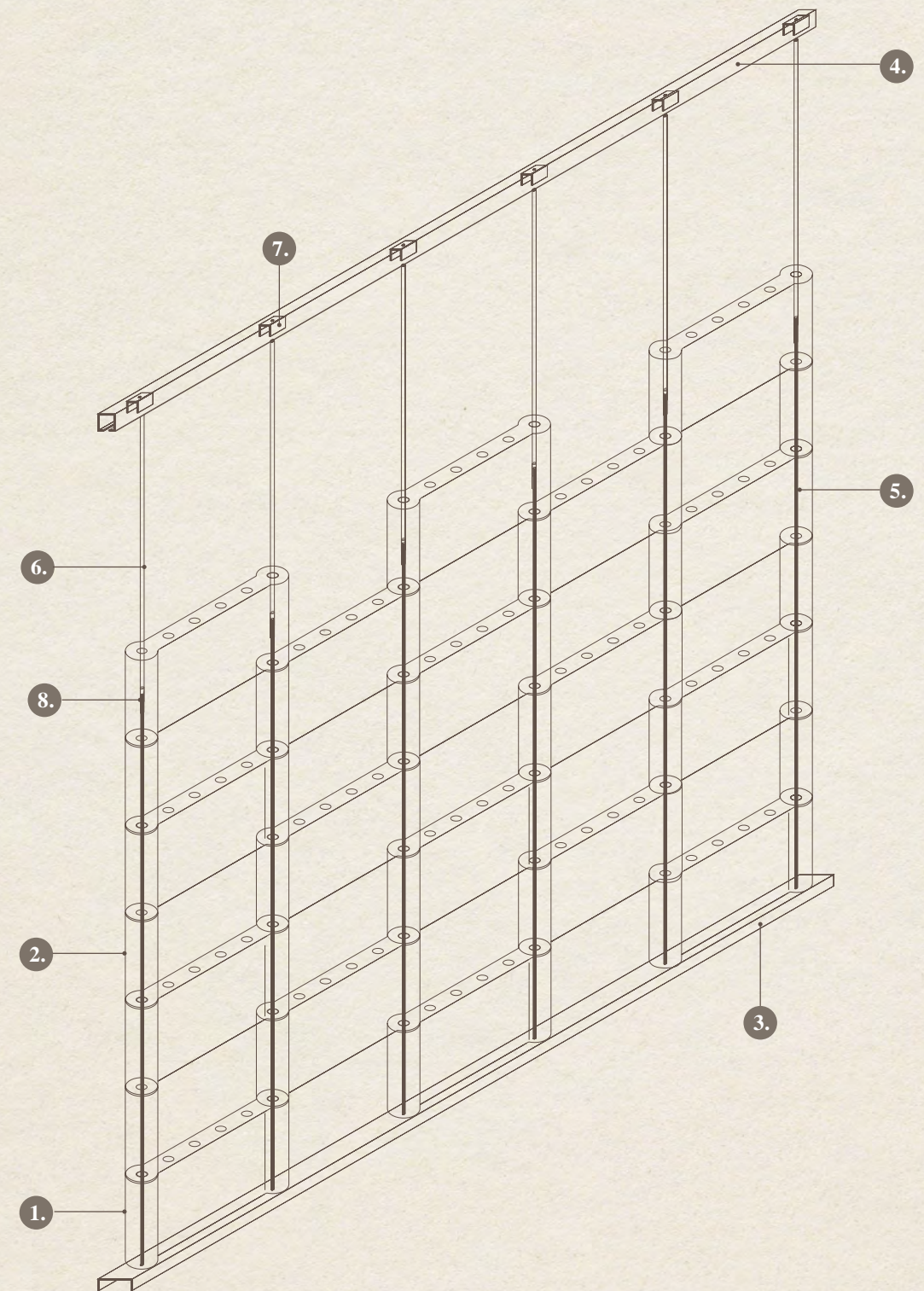
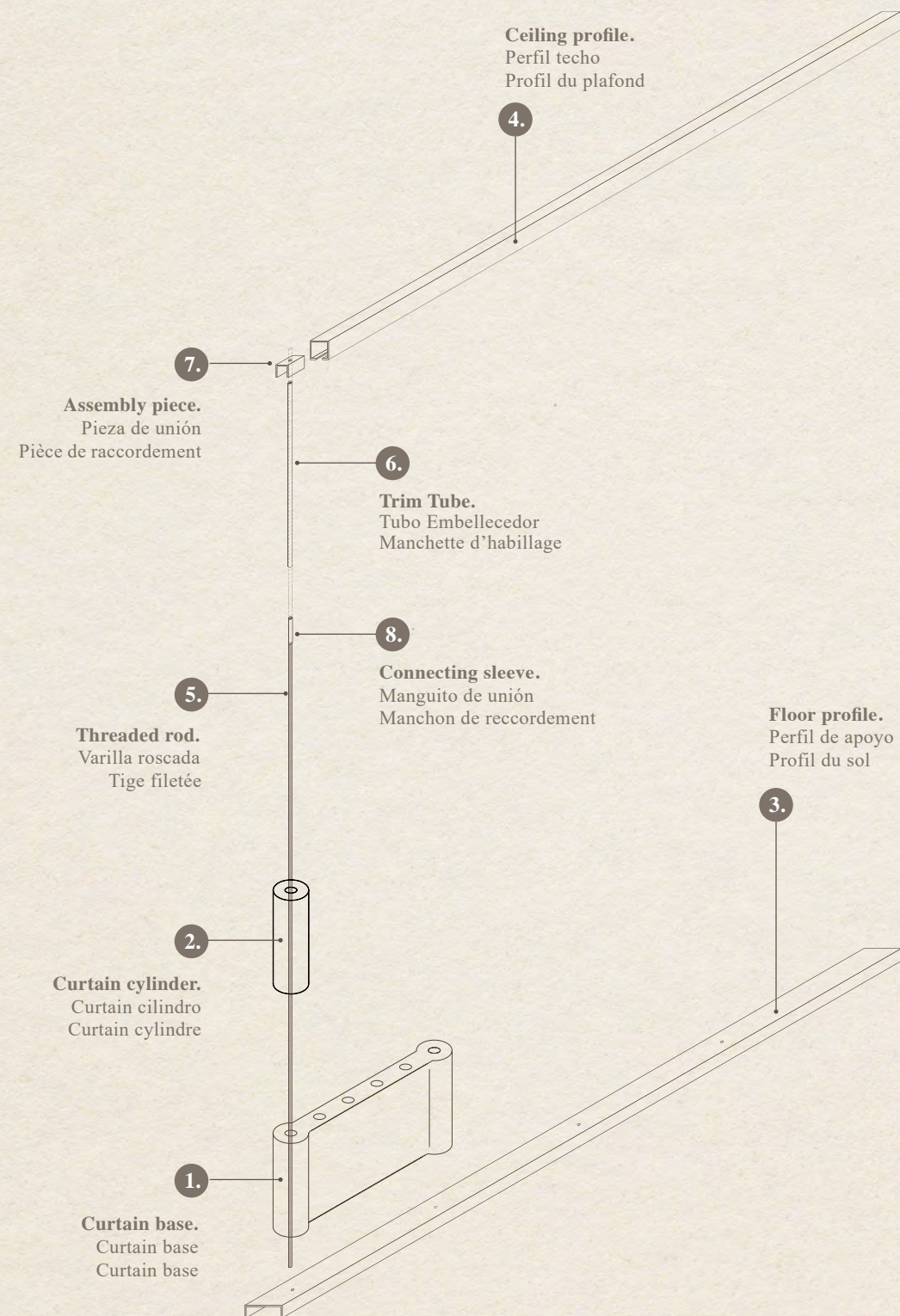
**8. Connecting sleeve.**  
Manguito de unión. Manchon de raccordement.



Rod-rod assembly sleeve, galvanized steel.  
Manguito de unión varilla-varilla, de acero galvanizado.  
Connecteur tige-profil en acier galvanisé.

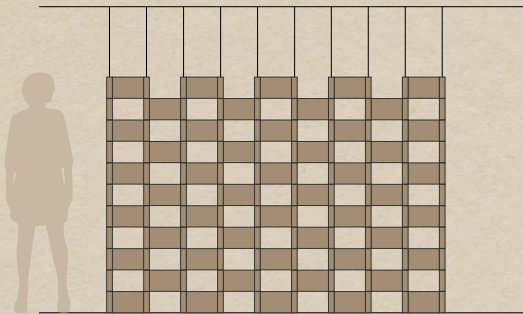


# System. Sistema. Système

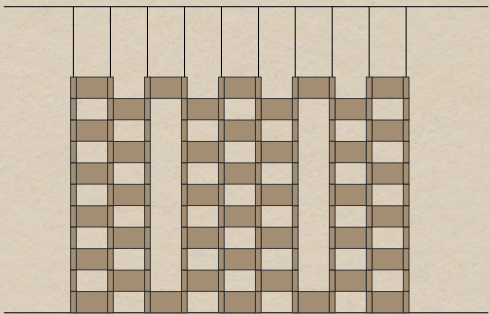




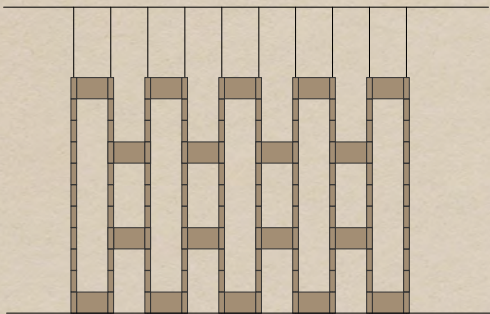
**Compositions.** Composiciones. Compositions



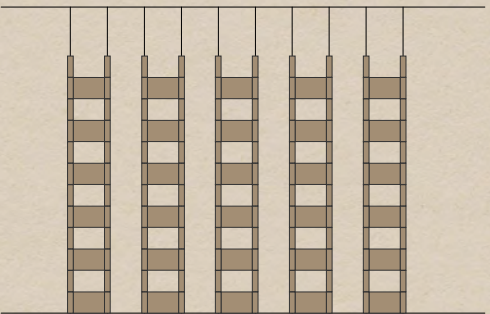
**Standard.**  
Básica. Standard.



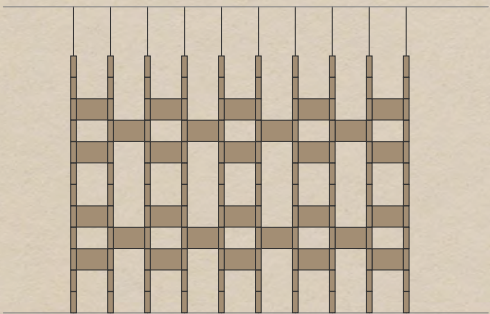
**Opened windows.**  
Ventanas abiertas. Fenêtres ouvertes.



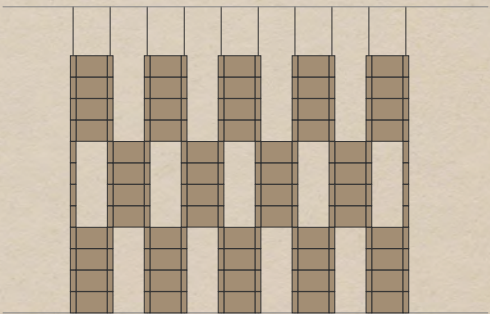
**Permeable.**  
Permeable. Perméable.



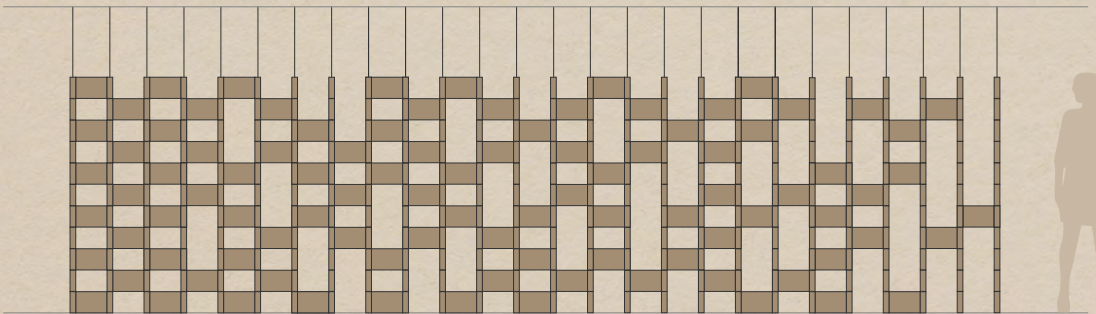
**Vertical modules.**  
Módulos verticales. Modules verticaux.



**Horizontal modules.**  
Módulos horizontales. Modules horizontaux.



**Blocks.**  
Bloques. Blocs.



**In gradient.**  
En degradado. Dégradé.





**METZ**®

## **Metz Specialty Materials Pty Ltd**

Head Office/Distribution Centre:  
27-29 Liberty Road  
Huntingwood NSW 2148

1300 730 062

[www.exagres.es](http://www.exagres.es)